31992R3762

29.12.1992 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* L 383/4

NÕUKOGU MÄÄRUS (EMÜ, EURATOM, ESTÜ) nr 3762/92, 21. detsember 1992, millega kohandatakse komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri ning esimese astme kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri esindustasusid ja tasusid eriülesannete täitmise eest

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

võttes arvesse nõukogu 25. juuli 1967. aasta määrust nr 422/67/EMÜ, 5/67/Euratom komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri ning esimese astme kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta, [1] eriti selle artikli 4 lõiget 4,

võttes arvesse nõukogu 19. detsembri 1988. aasta määrust (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 4045/88, millega määratakse kindlaks esimese astme kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahalised tasud [2] ning muudetakse vastavalt eespool nimetatud määrust nr 422/67/EMÜ, 5/67/Euratom,

ning arvestades, et:

määruse nr 422/67/EMÜ, 5/67/Euratom artikli 4 lõigetega 2 ja 3 ning artikli 21a lõikega 3 ettenähtud esindustasu ja tasu eriülesannete täitmise eest tuleks suurendada,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Alates 1. juulist 1992:

a) on määruse nr 422/67/EMÜ, 5/67/Euratom artikli 4 lõikes 2 loetletud summad järgmised:

— president 57 205 BEF,
— asepresident 36 765 BEF,
— teised liikmed 24 515 BEF;

b) on määruse nr 422/67/EMÜ, 5/67/Euratom artikli 4 lõike 3 esimeses lõigus loetletud summad järgmised:

— president 57 205 BEF,
— kohtunik ja kohtujurist 24 515 BEF,
— kohtusekretär 22 355 BEF;

c) määruse nr 422/67/EMÜ, 5/67/Euratom artikli 4 lõike 3 teises lõigus nimetatud summa asendatakse summaga 32 705 BEF.

Artikkel 2

Alates 1. juulist 1992:

a) on määruse nr 422/67/EMÜ, 5/67/Euratom artikli 21a lõike 3 esimeses lõigus loetletud summad järgmised:

— president 24 515 BEF,
— liige 22 355 BEF,
— kohtusekretär 19 015 BEF;

b) artikli 21a lõike 3 teises lõigus nimetatud summa asendatakse summaga 29 830 BEF.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast *Euroopa Ühenduste Teatajas* avaldamist.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 21. detsember 1992

Nõukogu nimel

eesistuja

D. HURD

[1] EÜT 187, 8.8.1967, lk 1/67. Määrust on viimati muudetud määrusega (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 1084/92 (EÜT L 117, 1.5.1992, lk 1).

[2] EÜT L 356, 24.12.1988, lk 1.